



ပူးတွဲပါရှိသော အထောက်အထားများ  
ATTACHED OTHER DOCUMENTS.

- ၁။ လိုင်စင် / ပါမစ် ( )  
LACENCE / PERMIT
- ၂။ ကုန်တန်ဖိုးစာရင်း ( )  
INVOICE
- ၃။ ကုန်ထုပ်ပိုးစာရင်း ( )  
PACKING LIST
- ၄။ ကုန်တင်စာ ( )  
BILL OF LADING / CONSIGNMENT NOTE
- ၅။ ကိုယ်စားလှယ်လွှာ ( )  
LETTER OF AUTHORITY

NOTE:  
MARK (✓) IF THE DOCUMENT IS ATTACHED

မှတ်ချက်  
ပူးတွဲအထောက်အထားအတွက် (✓) အမှတ်အသားပြုရန်။

**Noting**

၆။ အခြားပါမစ်/ခွင့်ပြုချက်များ/ထောက်ခံချက်  
OTHER PERMITS/CERTIFICATES  
CONTAINER ( X ၇၀ ) အတွက်

SECURITY

NOTING

**Security Fee**

လက်ငွေ ၀၀၀၃၄၉

အမှတ်..... ဇန်နဝါရီ  
၂၀၂၀/၂၀၂၁  
ငွေကိုင်များ  
ငွေစာရင်းသွင်းစာရင်း

၂၅ FEB 2021

ရရှိတွင်းမှတ်စုများ ရေးရန်  
(NOTES)

၂၀၀၀၀ / ကျပ်

လက်ငွေ ၂၀၀၃၇၀

အမှတ်..... ဇန်နဝါရီ  
၂၀၂၀/၂၀၂၁  
ငွေကိုင်များ  
ငွေစာရင်းသွင်းစာရင်း

၂၅ FEB 2021

AV-1 8၈86၃361 / Ks

AV နံ 2% = 1၇၇၈၃၇၇ / Ks

ကြိုတင်ဝင်ငွေကောက်ခံရန်

ကပ-၂၇၆၃၊ အကဝပျ၊ အကြင်နာဦး

၇၈၀၀၆၆

၀၆-၃၀၇၈

၇၈၀၇၈၆၀

လက်ငွေ ၀၀၀၃၄၄

အမှတ်..... ဇန်နဝါရီ  
၂၀၂၀/၂၀၂၁  
ငွေကိုင်များ  
ငွေစာရင်းသွင်းစာရင်း

၂၅ FEB 2021

၀၀၀၃၀၉

အမှတ်..... ဇန်နဝါရီ  
၂၀၂၀/၂၀၂၁  
ငွေကိုင်များ  
ငွေစာရင်းသွင်းစာရင်း

၂၅ FEB 2021

ကပ-၂၂၁၁၊ ဦးစိုး/ရှိ ကျော်ကျော်စိုး-၃

ကျေးဇူးပြု၍ (၇၇၇)

### ရုံးတွင်းမှတ်စုရေးရန်

( NOTE )

MIP/SR No ( 1 )

Date - ၁၆ . ၂ . ၂၀၂၅

Case Clerk

၁။(က) Declaration No. MA ၀၂၅၅၂၀၀၂၃၈

Date..... 17.2.2025

(ခ) Company Name.....

People Origin

(ဂ) Commodity.....

Lubricants

(ဃ) Container Amount

(၁) 40' ( )

(၂) 20' ( 1 )

(င) Attached File

(၁) Import/Export Declaration

(၂) Invoice

(၃) Packing List

(၄) B/L

(၅) Shipping Instruction

(၆) Booking Note

(၇) License (or) Non (l)

(၈) Exemption/Reduction ( T )

(၉) Related to Customs Duty(T)

(၁၀) Related to Other Law ( O )

(စ) What to do.....

Appraiser

၂။ ကျေးဇူးပြု၍

26/2/25

ကပ-၃၀၄၈၊ ဒု-အကခမှူး အောင်စိုးသန့်

AD ( တာဝန်ခံ )

၃။ ကျေးဇူးပြု၍

26/2/25

ကပ-၂၃၉၅ လက်ညွှန်မှူး အောင်သူရထွန်း

CEO

၄။ S/R#..... 1

26.2.25

Group ( 1 ) Pls

ကျေးဇူးပြု၍

x. Ray / Exam

26.2.2025

အောင်ကျော်စိုး-၆

ကပ-၂၂၇၆၊ ပြီးစီးရာမှူး

Release Order လာရောက်ပြသပါက Necessity of Original Document (L.R.T.O)

မိတ္တူယူထားရန်

X-Ray EO pls

7-TLLUJ-2166830 (20') (15:00)

CENTR X-RAY

*[Handwritten signature]*

ဒု-အကူအညီ-အဖွဲ့အစည်း

ရောင်း-ဝေမှုအား: ထိုင်ရှင် ပါသည်။

OSS အဖွဲ့မှ ဖြစ်စေသော ငြင်း ဖြစ်ပါသည်။  
တွေ့ရှိချက်များအား စာတင်ပုံ ဖွဲ့စည်းပုံ ဖြင့် တွေ့ရှိ  
ပြအပ်ပါသည်။

*[Handwritten signature]*  
26-2-2025  
အောင်ကျော်မိုး-၆  
ကပ-၂၂၇၆၆ ဦးစီးအရာရှိ

ID to EO pls

ID No: 100238

Date: 17.2.2025

ID to APP pls

*[Handwritten signature]*  
26/2/2025

ကပ-၂၆၇၃ ဦးစီးအရာရှိ မောင်မောင်ဦး - ၁

- ID - IL ရွေးချယ်ခြင်း  
Lubricants

7. Engine Oil, All Fleet premium 15W40,  
(Apl cL-415L)

Brand Name - VALVOLINE

(692052) 1x200 Liter (Total: 80 Drum) ID to AD pls

CO: Singapore

Item ① Only

- ရွေးချယ်စေသော ချက်များ  
Lubricants

7. Engine Oil, All Fleet premium 15W40  
(Apl cL-415L)

Brand Name - VALVOLINE

(692052) 1x200 Liter (Total: 80 Drum)

CO: Singapore

Item ① Only

7. TLLUJ-2166830 (20')

ID to CEO pls

*[Handwritten signature]*  
26-2-2025  
အောင်ကျော်မိုး-၆  
ကပ-၂၂၇၆၆ ဦးစီးအရာရှိ

ရနောက်: - ကော့သောင်း - ရန်ကုန် (OSS) အဖွဲ့စုံစစ်ဆေးခြင်း

စဉ်	စစ်ဆေးသည့် ရက်စွဲ	ဆိပ်ကမ်း	ID No.		Company	Agency	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	စစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်	မှတ်ချက်
			ID No.	ID Date					
1	26.2.2025	TMT	MA0259100238	17.2.2025	People Origin Co.,Ltd;	KMG Myanmar Logistics Service Co.,Ltd;	Lubricants; Engine Oil, All Fleet Premium 15W40 (API CI-4/SL), Brand Name : Valvoline (692052) 1x200 Liter (Total : 80 Drum) - 16,000 Kg, C/O - Singapore Total Pkgs - 80 Pkgs (1 x 20')	Lubricants; Engine Oil, All Fleet Premium 15W40 (API CI-4/SL), Brand Name : Valvoline (692052) 1x200 Liter (Total : 80 Drum) - 16,000 Kg, C/O - Singapore Total Pkgs - 80 Pkgs (1 x 20')	ကွက်ညီ မှန်ကန်မှု ရှိပါသည်

*(Signature)*  
 အောက်ထောက်မှူး-၆  
 အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

*(Signature)*  
 အောက်ထောက်မှူး-၆  
 အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

*(Signature)*  
 အဖွဲ့ဝင်  
 ၀၃/၀၃/၂၀၂၅

*(Signature)*  
 ကျော်လင်အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်  
 ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

*(Signature)*  
 YE WYO AUNG (1-15951)  
 ASSISTANT IMMIGRATION အဖွဲ့ခေါင်း

ရန်ကင်းအဖွဲ့  
 အောက်ထောက်မှူး  
 အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်

*(Signature)*  
 ရဲဘုရား အောင်ကျော်ထူး  
 ရေကြောင်း ဝန်ထမ်း

ရုံးတွင်းမှတ်စုရေးရန်

(NOTE)

ရက်စွဲ၊ ၁၉ - ၂ - ၂၀၂၅

အမှတ်စဉ်၊ ၀၂၉၉ / ၂၀၂၅

PEOPLE ORIGIN CO., LTD.

ID NO : MA02591002380 (17-2-2025)

ညွှန်ကြားရေးမှူး(ထုတ်/သွင်း)

၁။ Method (6) အရ -

Customs Value

Total (1) Item,

Total CIF/USD - **41,600/-** .....

ဖြင့် စည်းကြပ်ရန်။ (နောက်ဆက်တွဲ-က)

၂။ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာနမှ ထပ်မံစစ်ဆေး

တွေ့ ရှိရသော စာရွက်စာတမ်းများအရ ထပ်မံပေး

ဆောင်ရန်ရှိပါက အကောက်ခွန်၊ ပြည်တွင်းအခွန်၊

အခ၊ ဒဏ်ကြေးငွေများအား ကုန်ပစ္စည်းပိုင်ရှင်မှ

ပြန်လည်ပေးဆောင်ရမည်။ အကောက်ခွန်

ဝန်ဆောင်မှု ကိုယ်စားလှယ်မှ တာဝန်ယူရမည်။

ကပ-၀၂၇၉၊ ညွှန်မှူးတက်ထွန်းအောင်

ညွှန်ကြားရေးမှူး(ထုတ်/သွင်း)

နောက်ဆက်တွဲ (က)

ရက်စွဲ ၂၀၂၅-၂-၂၀

စာအမှတ် ၂၀၂၅ / ၂၀၂၅

PEOPLE ORIGIN CO., LTD.

ID NO : MA02591002380 (17-2-2025)

NO	DESCRIPTION OF GOODS	QTY	INVOICE VALUE/ LICENCE (DAP/THB)		INVOICE VALUE/ LICENCE (CIF/USD)		CUSTOMS VALUE (CIF/USD)	
		KG	UNIT PRICE (THB)	AMOUNT (THB)	UNIT PRICE (USD)	AMOUNT (USD)	UNIT PRICE	AMOUNT
	LUBRICANTS (C/O - SG) ✓							
1	ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 15W40 ✓ (API CI-4/SL) BRAND NAME: VALVOLINE (692052) 1 X 200 LITER (TOTAL: 80 DRUM)	16000	54	864000	1.6	25600.00	2.60	41600.00
TOTAL CIF						25600.00		41600.00

THB = 62.146, 1 USD = 2100 KYATS

19.2.25

ကပ-၂၅၀၁ အကခမှူး ဖြတ်ဆွဲထွန်း  
တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရေးအရာရှိ

၂၀၂၅/၂/၂၀

ကပ-၂၅၀၁ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ယဉ်မျိုးမင်း  
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး  
(Valuation Section)

Sr#009

MYANMA PORT AUTHORITY  
SHIPPING AGENCY DEPARTMENT

D/O No. : 1000006

MYANMA PORT AUTHORITY  
TRAFFIC DEPARTMENT / AWPT / HPT / AIPT / MITT / MIP / MIPL

E.T.A : 08/02/2025

(Wharf Division)

Arrival Date :

YANGON

D/O Date : 14 FEB 2025

Carrier Code : 11OW

Bill of Lading No. 311078

Manifest Line No. 6 7

Please deliver to: PEOPLE ORIGIN COMPANY LIMITED

Notify Party SAME AS CONSIGNEE

the following packages ex MV. MCL-15 TMT 7

Voyage No. 03N

MV. MCL-15 TMT

MARKS	No. of Pkgs	DESCRIPTION
PEOPLE ORIGIN YANGON, MYANMAR.	80 PK	LUBRICANTS BRAND NAME : VALVOLINE NET WEIGHT - 16000.00 KGS
TLLU2166830	DRY22GP	1 CTNR
Total Weight :	16200 KGM	Total Measurement : 1 MTQ



8168  
6  
[Signature]  
2012125

[Signature]  
412125  
ကပ-ပာဏ်း အကောက်ခွန်မှူး လွင်ယမင်းသန့်

In exchange of O.B/L  
D/O Granted Against Guarantee Letter  
In exchange of T.D.O

MYANMA PORT AUTHORITY  
SHIPPING AGENCY DEPARTMENT

No claims shall be admitted by the Company/Department cargo which has been signed in full under-by-law 44 of the Myanmar Port Authority

[Signature]  
140202  
(As Agents)  
Manager (S.A.D.1)  
Shipping Agency Department  
Myanmar Port Authority

009

COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

ORIGINAL

WIN STRATEGIC PTE. LTD.  
151 CHIN SWEE ROAD, # 06-01 MANHATTAN HOUSE SINGAPORE (169876)  
ON BEHALF OF  
6/69 YAN PHAHOLYOTHIN ROAD, PHYATHAI, PHYATHAI BANGKOK 10400,  
THAILAND.

BL NO : 311078



HIGH MAX

High Max Group of Companies Limited

Consignee (if other than Notify Party)

PEOPLE ORIGIN COMPANY LIMITED  
NO. (1947/B), BOGYOKE STREET YANGON PATHEIN HIGH  
WAY ROAD, HLAING THAR YAR TSP, YANGON REGION,  
MYANMAR 11401

Notify Party (to claim shall also be for failure to notify)

SAME AS CONSIGNEE

Vessel/Voyage

MV. MCL-15 V.03N

Place of Receipt

RANONG, THAILAND

Port of Loading

RANONG, THAILAND

Place of Delivery

YANGON, MYANMAR

Port of Discharge

YANGON, MYANMAR

Final Destination

YANGON, MYANMAR

Freight Payable

No. of Original Bills of Lading

Container No./Seal  
No./Marks & Nos.

Number and kind of Packages

Description of Goods

Gross Weight

Measurement

PEOPLE ORIGIN  
YANGON, MYANMAR.

1X20' GP  
80 PACKAGES

SHIPPER'S LOAD & COUNT  
SAID TO CONTAIN: (CY/CY)

16,200.00 KGS.

LUBRICANTS  
BRAND NAME : VALVOLINE  
NET WEIGHT - 16000.00 KGS

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER BUT NOT CHECKED

8168 / 6  
Signature  
2012/12/25



ON BOARD : FEB 02, 2025  
BY MV.MCL- 15 V.03N

CONTAINER & SEAL NO.:-  
TLLU2166830 / FCS030337

SURRENDERED B/L

AT RANONG, THAILAND  
CY/CY

TOTAL : ONE CONTAINER ONLY  
"FREIGHT PREPAID"

Total Number of Containers or Packages (In Words):

Place of Issue

Date of Issue

Delivery Agent



Received in apparent good order and condition except as otherwise noted the total number of containers or packages units enumerated to be transported to such place of receipt as agreed, authorized or permitted herein subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding.

The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quality, condition, contents and value of goods are unknown to the carrier. On presentation of this document (copy enclosed) to the Carrier by or on behalf of the Holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall inherein be subject to any rule of court law or statute rendering them binding on the Merchant because binding to all respects between the Carrier and the Holder as though the contract evidence hereby has been made between them. IN WITNESS whereof a copy of Bill of Lading stated above have been signed by the Carrier.

UNIVERSE LOGISTICS INTERNATIONAL CO., LTD.

Signed on behalf of the Carrier


Signature

As Agent

High Max Group of Companies Limited

FEB 02, 2025 BANGKOK, THAILAND

ORIGINAL  DUPLICATE  TRIPLICATE  QUADRUPPLICATE  OFFICE COPY

1. Importer (Name & Address) PEOPLE ORIGIN COMPANY LIMITED No.(1947/B), BOGYOKE Street Yangon Patheingyi High Way Road, Hlaing Thar Yar Tsp, Yangon Region, MYANMAR 11401		2. Registration No/ Valid Date 160791233 (07/04/2028)		7. Licence No. YGNBIL12425001707 (03/01/2025)		
3. Consignor (Name & Address) WIN STRATEGIC PTE LTD. 151, CHIN SWEE ROAD, #06-01 MANHATTAN HOUSE, SINGAPORE (169876). ON BEHALF OF 6/69 YAN PHAHOLYOTHIN ROAD, PHYATHAI, PHYATHAI, BANGKOK 10400, THAILAND.		Republic of the Union of Myanmar Ministry of Commerce Department of Trade  <b>IMPORT LICENCE</b>  <input type="checkbox"/> Please tick (✓) Where appropriate NO UNAUTHORIZED ADDITION/AMENDMENT MAY BE MADE ONCE IT IS ISSUED.				
4. Last Date of Import 02/04/2025		8. Country Whence Consigned THAILAND		9. Country of Origin SINGAPORE		
5. Mode of Transport <input checked="" type="checkbox"/> Sea <input type="checkbox"/> Road <input type="checkbox"/> Air		10. Method of Import Normal TT		11. Value THB 864000.0000 <input type="checkbox"/> EXW <input type="checkbox"/> DDP <input type="checkbox"/> FCA <input type="checkbox"/> FAS <input type="checkbox"/> CPT <input type="checkbox"/> FOB <input type="checkbox"/> CIP <input type="checkbox"/> CFR <input checked="" type="checkbox"/> DAP <input type="checkbox"/> CIF <input type="checkbox"/> DPU		
6. Place/Port of Discharge Yangon		12. Total CIF Value (Kyats) 52,997,760.0000				
13.No	14.Hscode	15.Description of Goods	16.UnitCode	17.UnitPrice	18.Quantity	19.Value(THB)
1	2710194600	LUBRICANTS ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 15W40, (API CI-4/SL) BRAND NAME : VALVOLINE (692052) 1 X 200 LITER (TOTAL : 80 DRUM)  Total Value	KG	54.0000	16000.0000	864000.0000
			KG		16000.0000	864000.0000
20. Remarks		8168 6 MAO 259100238, Assed In full 1-2-2025 Bal; Nil 2012/25 2012/2025				
21. The particulars declared by me/us are true and correct. Name : Ma Aye Thida Moe Designation : 12/KAMANA(N)089836 Date : 17/05/2024		22. Conditions FESC (97/2024) အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရခွင့်ပြုခြင်းဖြစ်သည်။ FX Online မှ ငွေဝယ်ယူခွင့်မပြု။ A Bank Account No 0021050100002087 မှ ကိုယ်ပိုင် Earning ဖြင့် ပေးချေရန်။ စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာန၊ ရေနံထွက်ပစ္စည်းကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၏ ရေနံနှင့် ရေနံ ထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းလိုင်စင်အမှတ် ၀၂၂/လိုင်စင်/၂၀၂၁ အရ တင်သွင်းခွင့် ပြုသည်။ (ရောင်း-ကောသောင်း-ရန်ကုန်) ကမ်းရိုးတန်းဆိပ်ကမ်းမှ ကွန် တိန်နာ၊ စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသည်။				
23 Revenue Stamp		24. IMPORT LICENCE issued subject to conditions stated hereon.  for DIRECTOR GENERAL  Date of Issue: 03/01/2025  Stamp 				

YGNBIL-1-002416-2425

Online Fees Voucher



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန  
ဓနထွက်ပစ္စည်းကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
နေပြည်တော်

“ဓနနှင့်ဓနထွက်ပစ္စည်းလုပ်ငန်းလိုင်စင်”

လိုင်စင်အမှတ်၊ ၀၁၂၂/လိုင်စင်/၂၀၂၁

- ၁။ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြည်ပမှစက်ဆီချောဆီတင်သွင်းဖြန့်ဖြူး  
ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း
- ၂။ ဗဟိုလုပ်ငန်းရှင်၊ ကုမ္ပဏီ၊ PEOPLE ORIGIN CO., LTD.  
အဖွဲ့အစည်း၏အမည်
- ၃။ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်
- ၄။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် 160791233  
ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 8-4-2013
- ၅။ လုပ်ငန်းတည်နေရာ အမှတ်(၁၉၄၇/၁)၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်း၊  
ရန်ကုန်-ပုသိမ်လမ်းမကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- ၆။ တင်သွင်းသည့်အမှတ်တံဆိပ် VALVOLINE
- ၇။ ခွင့်ပြုထုတ်ပေးခဲ့သည့်စာအမှတ်နှင့် PPRD-လိုင်စင်/၀၀၅-၀၁/၂၀၂၁(၀၁၉)  
ရက်စွဲ ၁၂-၁-၂၀၂၁  

သက်တမ်းကုန်ဆုံးရက်  
၁၁-၁-၂၀၂၆










*M.A.D.*  
ရွှေမော်  
၁၂/၁/၂၀၂၁  
ဆန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၁၃-၁၂-၂၀၂၄

ပြည်ပမှစက်ဆီချောဆီထုတ်ပိုးထည့်သွင်းသည့်ပစ္စည်းများတွင်ရှိကိန်းရမည့်  
တံဆိပ်အမှတ်အသားနှင့် Code များ

Company Name-PEOPLE ORIGINCO., LTD.

Brand Name -VALVOLINE

NO.	CODE NO.	PRODUCT DESCRIPTION
1.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00056	(1) ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 15W40, (API CI-4/SL) <span style="float: right;">✓</span>
		(2) ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 20W50, (API CI-4/SL)
2.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00049	(3) HYDRAULIC OIL, ULTRAMAX AW 46
3.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00050	(4) HYDRAULIC OIL, ULTRAMAX AW 68
4.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00040	(5) GEAR GARD SUPER 90, (API GL-5)
		(6) GEAR GARD SUPER 140, (API GL-5) <span style="float: right;">ⓐ</span>
5.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00075	(7) DURABLEND MOTOR OIL SAE 10W-40 (API SN PLUS)
6.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00119	(8) PREMIUM PROTECTION MOTOR OIL 10W-30 (API SN PLUS/CF)
7.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00046	(9) MAXLIFE DEX/MERC ATF (TRANSMISSION)
8.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00116	(10) CHAMP 4T 20W50, (API SG/CD) <span style="float: right;">ⓐ</span>
9.	 PPRD-IP 0087 L 0098 P 00083	(11) 4T PREMIUM 20W40, (API SL/JASO MA2) <span style="float: right;">ⓐ</span>

ရတနာမြို့နယ်၊ ကျောက်ဆည်မြို့နယ်၊ ကျောက်ဆည်မြို့နယ်၊ ကျောက်ဆည်မြို့နယ်  
17/11/2021



**WIN STRATEGIC**  
Relentless Pursuit Of Excellence

**COMMERCIAL INVOICE**

MESSRS : PEOPLE ORIGIN CO.,LTD.  
NO.(1947/B), BOGYOKE STREET,  
YANGON - PATHEIN HIGHWAY ROAD,  
HLAING THAR YAR T/S,  
YANGON REGION, MYANMAR 11401

INVOICE NO. : MGT-2025-029  
DATE : Jan-20-2025

PORT OF LOADING : RANONG, THAILAND.  
PORT OF DISCHARGE : YANGON MYANMAR

B/L NO. : 311078  
VESSEL/VOY.NO : MV. MCL-15 V.03N

NO	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL AMOUNT DAP - THB
1	LUBRICANTS ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 15W40, (API CI-4/SL) BRAND NAME - VALVOLINE (692052) 1 X 200 LITER (TOTAL : 80 DRUM)	KG 16,000 ~	54.00	864000.00

WE HEREBY CERTIFY THAT:

(A) GOODS ARE OF SINGAPORE ORIGIN.

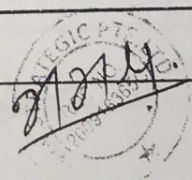
(B) GOODS SPECIFIED ON THIS INVOICE ARE IN STRICT  
CONFORMITY WITH THE GOODS MENTIONED IN

INDICATING IMPORT LICENCE NUMBER ; YGNBIL 12425001707 (03/01/2025)

Handwritten signature and date: 20/12/25

TOTAL AMOUNT (THB)

864,000.000



006297

Win Strategic PTE Ltd

151, Chin Swee Road, # 06-01, Manhattan House Singapore 169876

Ph: (65) 6887 2468 Fax : (65) 6735 5004



## PACKING LIST

MESSRS : PEOPLE ORIGIN CO.,LTD. <sup>^</sup>  
 NO.(1947/B), BOGYOKE STREET,  
 YANGON - PATHEIN HIGHWAY ROAD,  
 HLAING THAR YAR T/S,  
 YANGON REGION, MYANMAR 11401

INVOICE NO. : MGT-2025-029  
 DATE : Jan-20-2025

PORT OF LOADING : RANONG, THAILAND.  
 PORT OF DISCHARGE : YANGON MYANMAR

B/L NO. : 311078  
 VESSEL/VOY.NO : MV. MCL-15 V.03N

NO	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	GROSS WEIGHT KGS	MEASUREMENT CBM
----	----------------------	----------	---------------------	--------------------

	LUBRICANTS <sup>^</sup>			
1	ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 15W40, (API CI-4/SL)	16,000	KG	
	BRAND NAME - VALVOLINE <sup>^</sup>			
	(692052) 1 X 200 LITER (TOTAL : 80 DRUM) <sup>^</sup>			

$\frac{868}{6}$  20/12/25

WE HEREBY CERTIFY THAT:

- (A) GOODS ARE OF SINGAPORE ORIGIN.
- (B) GOODS SPECIFIED ON THIS INVOICE ARE IN STRICT CONFORMITY WITH THE GOODS MENTIONED IN

INDICATING IMPORT LICENCE NUMBER; YGNBIL 12425001707 (03/01/2025)

TOTAL WEIGHT	16,200.000 KGS <sup>^</sup>	1.00MTQ

006369

Win Strategic PTE Ltd

151, Chin Swee Road, # 06-01, Manhattan House Singapore 169876

Ph: (65) 6887 2468 Fax : (65) 6735 5004



**WIN STRATEGIC**  
Relentless Pursuit Of Excellence

DATE : Jan-20-2025

**CERTIFICATE OF ORIGIN**

**SHIPPER** : WIN STRATEGIC PTE LTD.  
151 CHIN SWEE ROAD, # 06-01 MANHATTAN HOUSE, SINGAPORE (169876.)  
ON BEHALF OF 6/69 YAN PHAHOLYOTHIN ROAD, PHYATHAI, PHYATHAI,  
BANGKOK 10400, THAILAND.

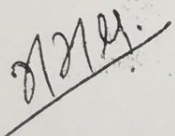
**CONSIGNEE** : PEOPLE ORIGIN CO.,LTD.  
NO.(1947/B), BOGYOKE STREET, YANGON - PATHEIN HIGHWAY ROAD,  
HLAING THAR YAR T/S, YANGON REGION, MYANMAR 11401

NO	DESCRIPTION OF GOODS :	QUANTITY
	LUBRICANTS	
1	ENGINE OIL, ALL FLEET PREMIUM 15W40, (API CI-4/SL) BRAND NAME - VALVOLINE (692052) 1 X 200 LITER (TOTAL : 80 DRUM)	16,000 KG

TOTAL GROSS WEIGHT : 16,200 .000 KGS

TOTAL MEASUREMENT : 1.00MTQ

WE CERTIFY THAT THE ABOVE MENTION GOODS ARE SINGAPORE .  
WIN STRATEGIC PTE LTD.

  
-----  
Authorized Singature

006394

**Win Strategic PTE Ltd**

151, Chin Swee Road, # 06-01, Manhattan House Singapore 169876

Ph: (65) 6887 2468 Fax : (65) 6735 5004

Screener

9 12:56:08

**Container Information**

Container Number :

Entry Number :

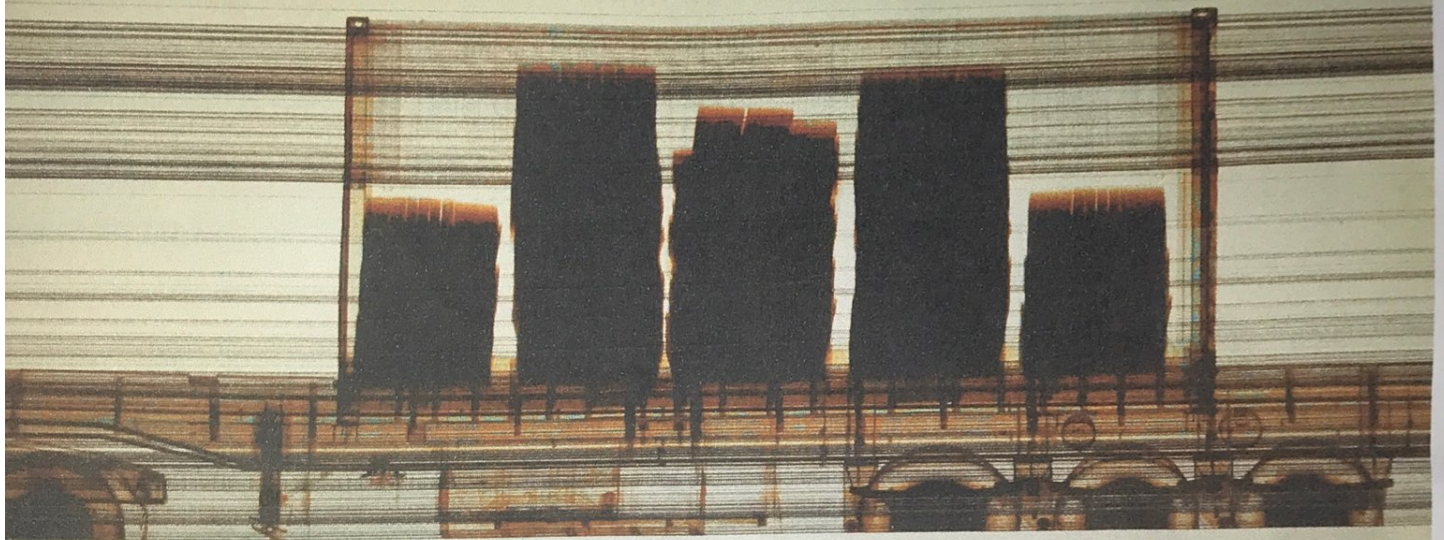
Weight :

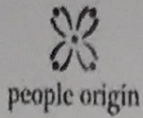
Decision :

No Decision

Description:

Exit Print Update





No. 1947/B , Bo Gyoke Street, Yangon - Patheingyi High  
Way Road, Hlaing Thar Yar Township,  
Yangon, Yonon



Tel :  
Fax:

**PURCHASE ORDER**

Customer Name and Address:

VALVOLINE PTE LTD

Quotation No. : MAC-PO-24080001

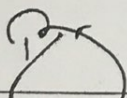
Date : 2024-08-07

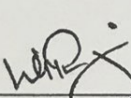
Ref : PO 115


Item	Item Code	Description	Qty	UoM	Unit Price	Amount
1	692052-MAC	Valvoline Engine Oil, All Fleet Premium 15W40, CI-4/SL (1 x 200L) Valvoline Engine Oil, All Fleet Premium 15W40, CI-4/SL (1 x 200L)	16,0 00.0 0	liter	1.780000	28,480.00
2		Lubricants Other Charges	1.00	Unit	511.810000	511.81

Subtotal: 28,991.81  
Tax Amount: 0.00  
Total Amount (USD): 28,991.81

Other Information : For Stock Order  
Lubricants Other Charges = PPRD Sticker + Export Handling Charges  
Payment Terms : Advance 100% Payment before the delivery shipment

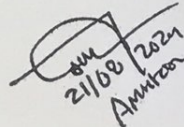
  
Prepared By

  
Checked By

  
AGM / GM

Corporate Inventory

CFO

  
21/08/2024  
Approver



No. 1947/B , Bo Gyoke Street, Yangon - Patheingyi Highway Road, Hlaing Thar Yar Township, Yangon. Yangon

Tel :

Fax:

Goods Receipt

Customer Name : VALVOLINE PTE LTD

GR No . : MAC-GR-25020002

Address : #33-01/02 CAPITAGREEN, 138 MARKET STREET  
SINGAPORE 048946

Date : 2025-02-27 11:03:34

Phone :

Related To : MAC-PO-24080001

No	Part Number	Description	From Location	To location	Unit	Qty
1	692052-MAC	Valvoline Engine Oil, All Fleet Premium 15W40, CI-4/SL (1 x 200L)	Suppliers	MAC_Lubricants	liter	16,000.00

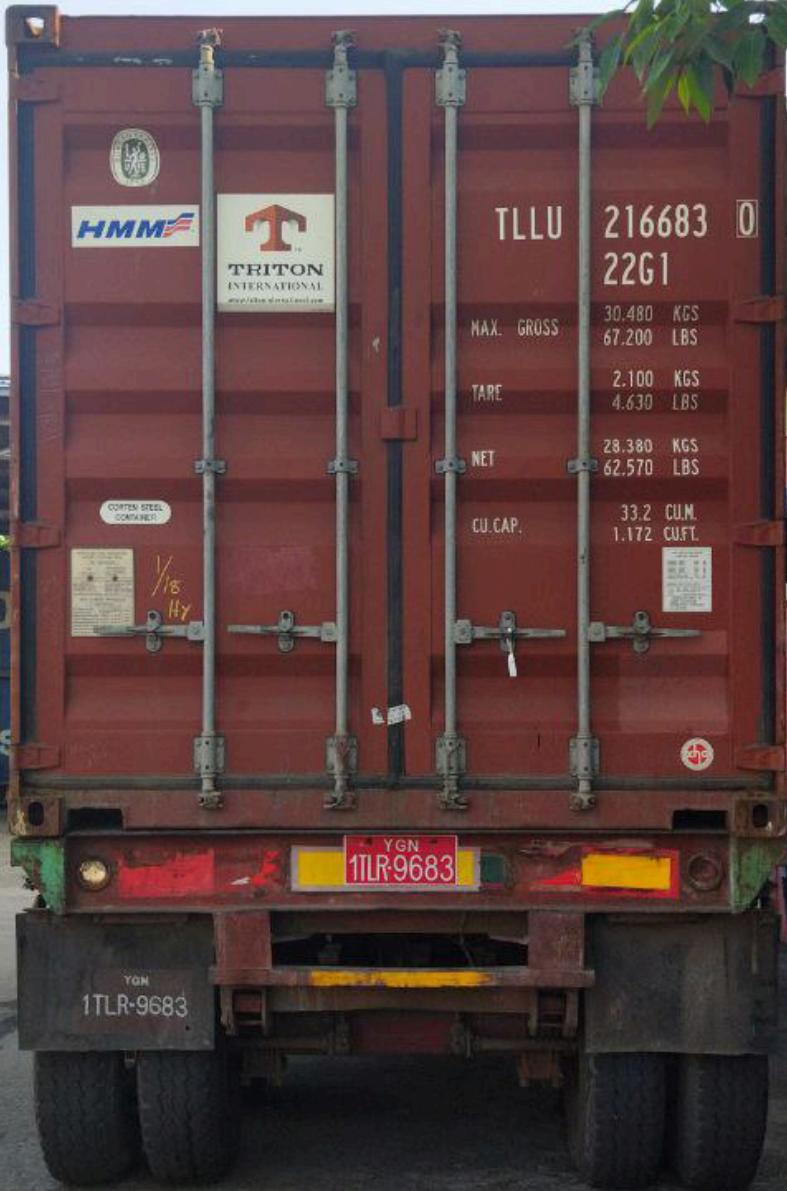
Note : PO 115

Received By

Acknowledge By

Approved By

Handwritten notes and signature at the bottom right corner.



HMM

TRITON  
INTERNATIONAL  
www.triton-international.com

TLLU 216683 0  
22G1

MAX. GROSS	30,480 KGS
	67,200 LBS
TARE	2,100 KGS
	4,630 LBS
NET	28,380 KGS
	62,570 LBS
CU. CAP.	33.2 CU.M.
	1,172 CU.FT.

COPPER STEEL (SCHEDULE)

1/8 Hy

YGN  
1TLR-9683

YGN  
1TLR-9683

VOLVO  
Spare Parts



MYANMAR CUSTOMS  
9553200



0000



Valvoline

Blended and Packaged Under Approval of Valvoline Global Operations, 190 North Dixie Blvd, Lexington, Kentucky 40503

Valvoline

Valvoline

Valvoline

Valvoline

YGN  
1TLR-9683

YGN  
1TLR-9683





200 Liters  
Authorized and Production Service Agreement From  
Valvoline Global Operations, 190 Valvoline Way,  
Suite 200, Lexington, Kentucky 40508  
24-hour Emergency Telephone :  
1-800-VALVOLINE (7-400-828-8884)

Valvoline  
ALL FLEET PREMIUM 15W40  
SAE 15W-40

YGN  
1TLR-9683

